



KRUŠNOHOŘÍ

LABE

NISA

PRADĚŘ

TĚŠÍNSKÉ  
SLEZSKO

EGRENSIS

**EUROREGIONY**  
**ČESKO - NĚMECKÉ**

GLACENSIS

SILESIA

BESKYDY

ŠUMAVA

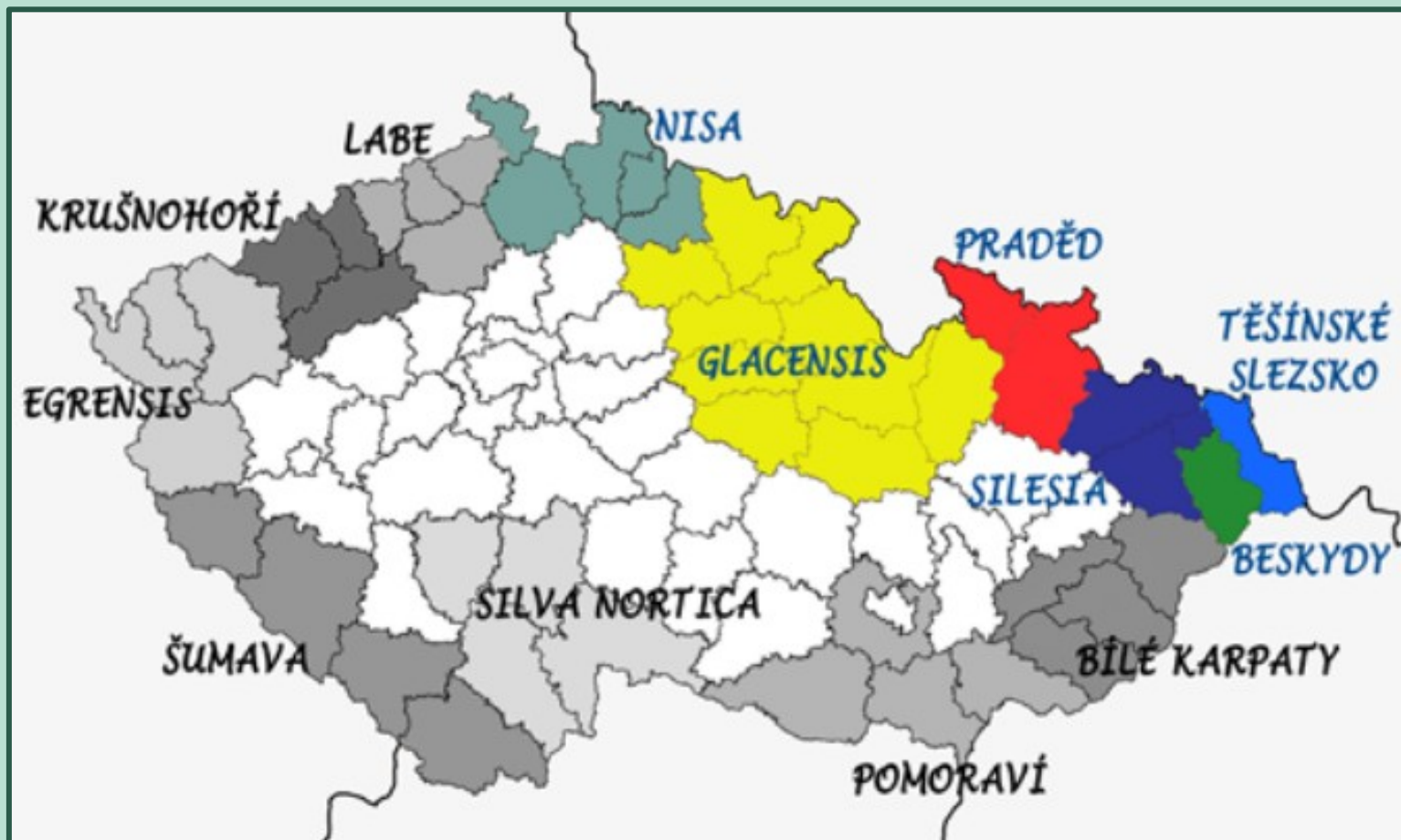
SILVA NORTICA

BÍLÉ KARPATY

POMORAVÍ

# ÚVOD

- 13 euroregionů
- pět s Německem, nejstarší
  - Labe – Německo
  - Krušnohoří – Německo
  - Egrensis – Německo
  - Nisa – Německo, Polsko
  - Šumava – Německo, Rakousko

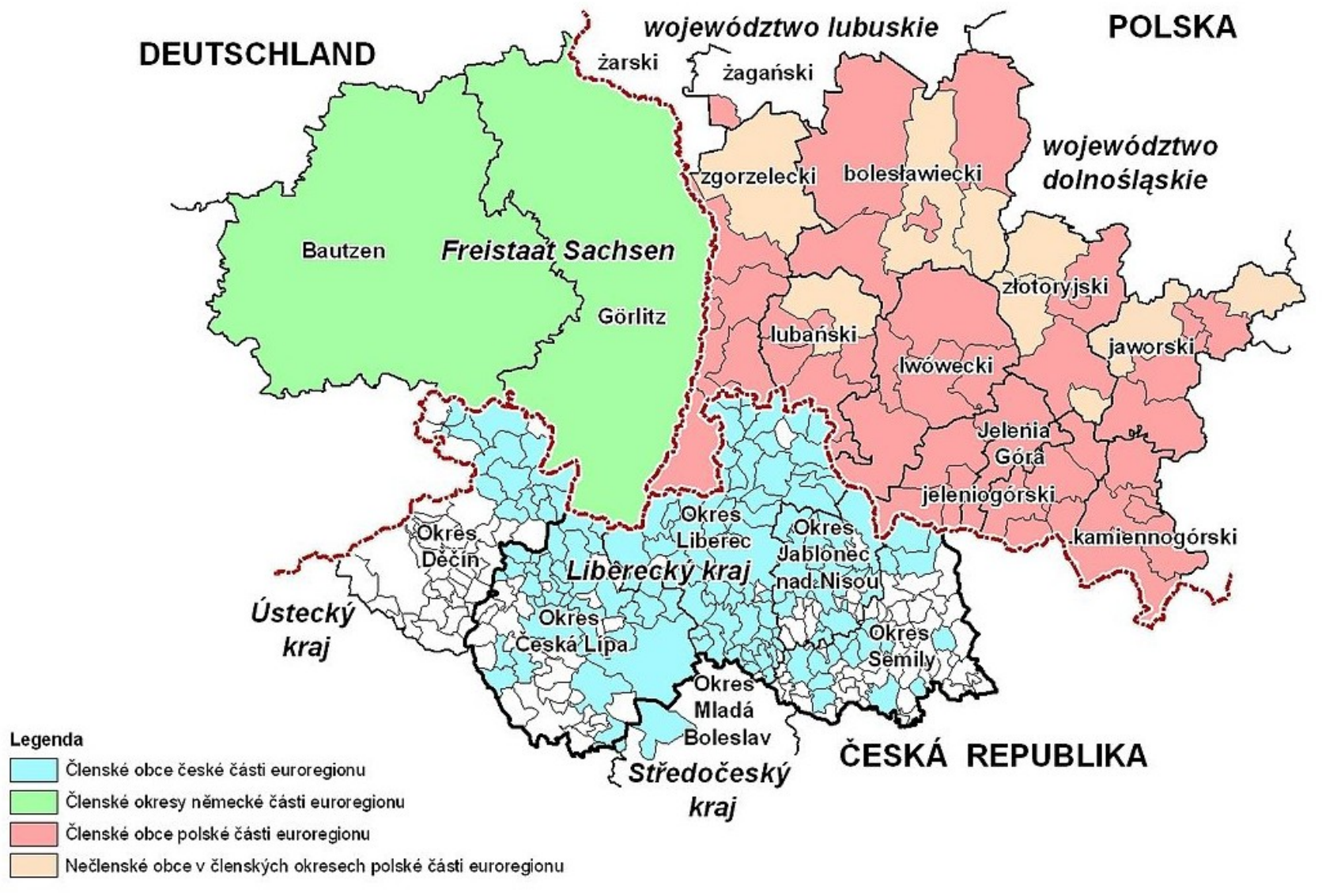


# NISA / NEIßE / NYSA

- první euroregion v oblasti střední a východní Evropy – 1991
- Německo/Sasko a Polsko
- prostor Trojzemí / Dreiländereck – hraniční oblast mezi SRN, ČR a PR
- Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Nysa,  
Euroregion Nisa - zájmové sdružení právnických osob,  
Euroregion Neisse, e.V. (eingetragener Verein – zapsaný spolek)
- ČR – okresy Liberec, Česká Lípa, Jablonec nad Nisou, Semily, Děčín
- Německo / Sasko – Landkreis Bautzen (Budyšín), Landkreis Görlitz (Zhořelec), Marketinggesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH
- Polsko – Województwo dolnośląskie – powiat Bolesławiec, Jawor, Karkonosze, Kamienna Góra, Lubań, Lwówek Śląski, Zgorzelec, [Złotoryja](#)
- správní sídla – Liberc, Zittau (Žitava), Jelenia Góra
  
- cca 1.660 tisíc obyvatel (ČR 430 tisíc, SRN 650 tisíc, PR 590 tisíc)
- 397 obcí (ČR 216, SRN 130, PR 51)

# NISA / NEIßE / NYSA

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa k 31. 12. 2009



# NISA / NEIßE / NYSA

- **cíle a úkoly**
  - odstranění negativních vlivů státní hranice
  - zlepšení životního standardu obyvatel euroregionu
  - zlepšení přirozených a kulturně-politických podmínek života
  - rozvoj hospodářského potenciálu euroregionu
- 
- vytvoření společného prostoru pro přeshraniční spolupráci
  - zlepšení výměny informací, přeshraniční komunikace, stanovení priorit rozvoje společného prostoru
  - vytvoření společného prázdninového a turistického regionu

# NISA / NEIßE / NYSA

- **Projekty česko-polské**
- Dopad krize na fungování podniků na polsko-českém pomezí
- Polsko-české záchranářské workshopy
- Společně pro ochranu klimatu v česko-polském pohraničí
- Hudba znamená Muzyka
- Česko-polská setkání se sakrální hudbou
- Hudebně mezi hranicemi
- Jarmark Slezských tkalců
- Tradiční řemeslo na polsko-českém pohraničí
- Živé dědictví Boleslawcw a Dubé – Dny evropského dědictví
- Folklorní festival na polsko-českém pohraničí
- Umění bez hranic. Hledání společných zdrojů
- Výstavy regionálních produktů na česko-polském pohraničí
- Sportovní pohraničí
- Jednota v rozmanitosti – Polsko-české dny

# NISA / NEIßE / NYSA

- **Projekty česko-saské**
- Společně sportujeme
- Přeshraniční objevování fauny a flóry
- Lužicko-labské pochody
- Evropský sportovní festival – rosteme díky společným výzvám
- Česko-německé dny obcí v atletice
- Jak sdílet společnou historii?
- Volejbal spojuje mládež i dospělé
- Společný dětský prázdninový tábor pro žáky základních škol
- Přeshraniční partnerství mezi spolky
- Zpěv sborů přes hranice
- Hlas zvonů přes hranice
- Všechno pochází z hornictví
- Evropská paměť: sdílené vzpomínky na společnou historii
- Sport bez hranic
- Rodinné environmentální dny

# LABE / ELBE

- 1992
- Německo / Sasko
- obce ČR a SRN v okolí řeky Labe
- Svazek obcí Euroregion Labe  
Kommunalgemeinschaft Euroregion OE/OE e.V. (Komunální společenství Euroregion Horní Polabí/Východní Krušnohoří)
- ČR – části okresů Děčín, Litoměřice, Teplice, Ústí nad Labem (86 měst a obcí)
- Německo / Sasko – Landeshauptstadt Dresden, Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Große Kreisstadt Pirna, Große Kreisstadt Dippoldiswalde, Große Kreisstadt Sebnitz  
(Kommunalgemeinschaft Euroregion OE/OE e.V. / Komunální společenství Euroregion Horní Polabí/Východní Krušnohoří)
- cca 1.404 tisíc obyvatel





- 1 Janská
- 2 Horní Habartice
- 3 Malá Veleň
- 4 Dobkovice
- 5 Velké Žemoseky
- 6 Malč
- 7 Mřejovice
- 8 Sulejovice
- 9 Úpohlavy
- 10 Dolánky n.O.
- 11 Oleřko

# LABE / ELBE

- **cíle**
- podporovat spolupráci a rozvoj v oblastech regionálního plánování; životního prostředí; hospodářství a cestovního ruchu; výstavby infrastruktury; ochrany před živelnými pohromami a záchranářství; dopravy; kultury, vzdělávání, sportu, setkávání; zdravotnictví, sociální péče
- snižovat dělící efekt sasko-české hranice
- posílit důvěru mezi lidmi na obou stranách hranice, přiblížit je k sobě navzájem
- znovu objevit a rozvíjet povědomí o společném regionu
- podporovat přeshraniční spolupráci a přeshraniční rozvoj ve všech oblastech života
- vytvářet síť přeshraniční spolupráce ve všech oblastech
  
- výchozí bod – politické, ekonomické a kulturní vztahy, které v regionu vznikaly po staletí → snaha naplnit je novým životem

# LABE / ELBE

- projekt **Jazyk sousedů od začátku!**
  - partnerství mateřských škol (40)
  - setkávání s jazykem, kulturou a tradicemi sousední země, první osobní zkušenosti se sousedy → odbourávání předsudků a stereotypů, podpora porozumění a tolerance
  - tzv. jazykové lázně – mentoři tráví dopoledne ve školce, mluví s dětmi v příslušném sousedním jazyce, děti si rychle osvojují a používají slova v cizím jazyce (40 MŠ)
  - jazykové animace – aktivní výuka sousedního jazyka (100 MŠ)
  - společné výlety a festivaly
- projekt **Česká filmová středa** – v originálním znění s titulky, 1. středu v měsíci v drážďanském kině
- projekt **Madona z Fürstenau a kaple v Předním Cinovci**
  - virtuální vzkříšení bývalé kaple ve Vorderzinnwaldu s oltářem Fürstenauské madony
  - kostel ve Fürstenau přestavěn (1887), oltář přenesen do Vorderzinnwaldu do nově postavené kaple
  - po odsunu Němců kaple zbořena, oltář v regionálním muzeu v Teplicích
  - pomocí chytrého telefonu / tabletu možné prohlédnout oltář a kapli v krajině, jako by tam stále stály
- projekt **Příhraničí na historických mapách** – exkluzivní výběr 62 map, 1280 – 1930
- projekt **Dny české a německé kultury** – cílem je seznámit s uměním a kulturou sousedů, odbourávat mentální hranice a bariéry, ukazovat společné příhraničí jako jeden společný domov (2 týdny, cca 70 představení různých žánrů)

# KRUŠNOHOŘÍ / ERZGEBIRGE

- 1992
- Německo
- Euroregion Erzgebirge e. V.  
Euroregion Krušnohoří
- ČR – okresy Chomutov, Litoměřice, Louny, Most
- Německo / Sasko – Landkreis Mittelsachsen,  
Landkreis Erzgebirgskreis



# KRUŠNOHOŘÍ / ERZGEBIRGE

- **projekty**
- Přátelství bez hranic
- Setkání českých a německých rodáků v Oseku
- Společně napříč generacemi
- Krušnohorské spojení. Tradice, Budoucnost. spolupráce
- Saské mlýny – inspirace pro Lom
- Setkání s přáteli
- Svět přes barevné sklíčko
- Pojdte s námi – Vyjděte ven a hýbejte se s námi
- Tanečním krokem přes hranice
- Přeshraniční sportovní hry pro zdraví
- Tvořte hudbu společně
- Společně napříč generacemi
- Přeshraniční dětský festival v rámci hornických slavností v Pobershau

# EGRENSIS

- 1993
  - Německo / Sasko, Durynsko, Bavorsko
  - ČR – okresy Cheb, Karlovy Vary, Sokolov, Tachov
  - přibližně území historické oblasti Chebsko (německy Egerland)
- 
- **cíl**
  - překonávání negativního dopadu přítomnosti státních hranic
  - zlepšování životní úrovně obyvatel
  - zlepšování přírodních a kulturněpolitických podmínek
  - rozvíjení hospodářského potenciálu v regionu



# EUREGIO EGRENSIS

euroregion uprostřed Evropy  
die europäische Region in der Mitte Europas

**EUREGIO EGRENSIS**  
pracovní sdružení Sasko/Durynsko e.V.  
**EUREGIO EGRENSIS**  
Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e.V.  
Friedensstrasse 32  
08523 Plauen  
Tel.: +49/3741/214 36 51  
Fax: +49/3741/214 36 52  
E-Mail: info@euregioegrensis.de

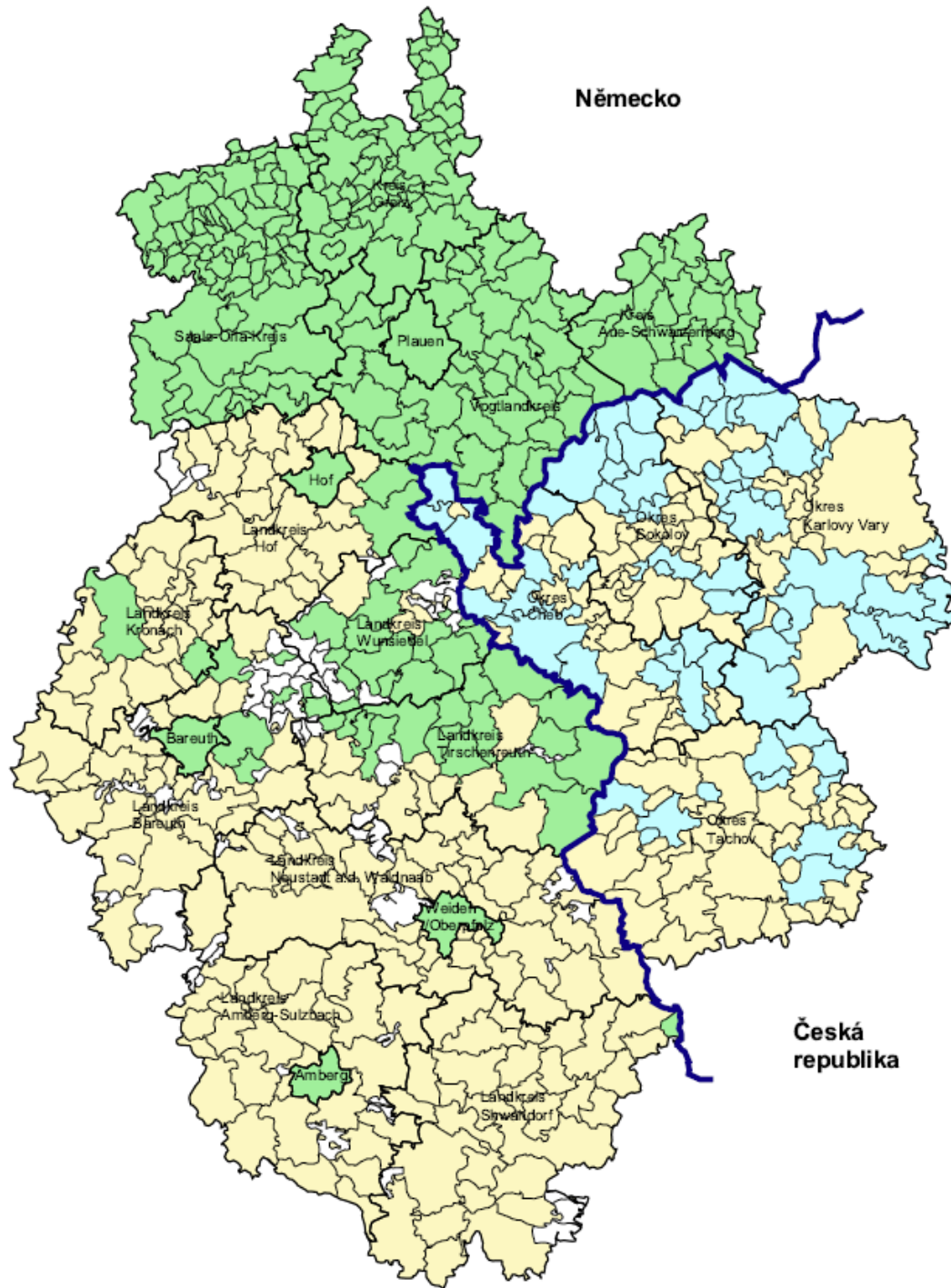


**EUREGIO EGRENSIS**  
pracovní sdružení Bavorsko e.V.  
**EUREGIO EGRENSIS**  
Arbeitsgemeinschaft Bayern e.V.  
Fikentscherstraße 24  
D-95615 Marktredwitz  
Tel.: +49/(0)92 31/66 92-0  
Fax: +49/(0)92 31/66 92-29  
E-mail: info@euregio-egrensis.de

**EUREGIO EGRENSIS**  
pracovní sdružení Čechy  
**EUREGIO EGRENSIS**  
Arbeitsgemeinschaft Böhmen  
Na Vyhliďce 53  
360 01 Karlovy Vary  
Tel.: +420/353 116 117  
Fax: +420/353 223 188  
E-Mail: info@euregio-egrensis.cz

■ Čechy Böhmen   
 ■ Bavorsko Bayern   
 ■ Sasko Sachsen   
 ■ Durynsko Thüringen

Německo



Česká republika

# EGRENSIS

## ▪ Projekty

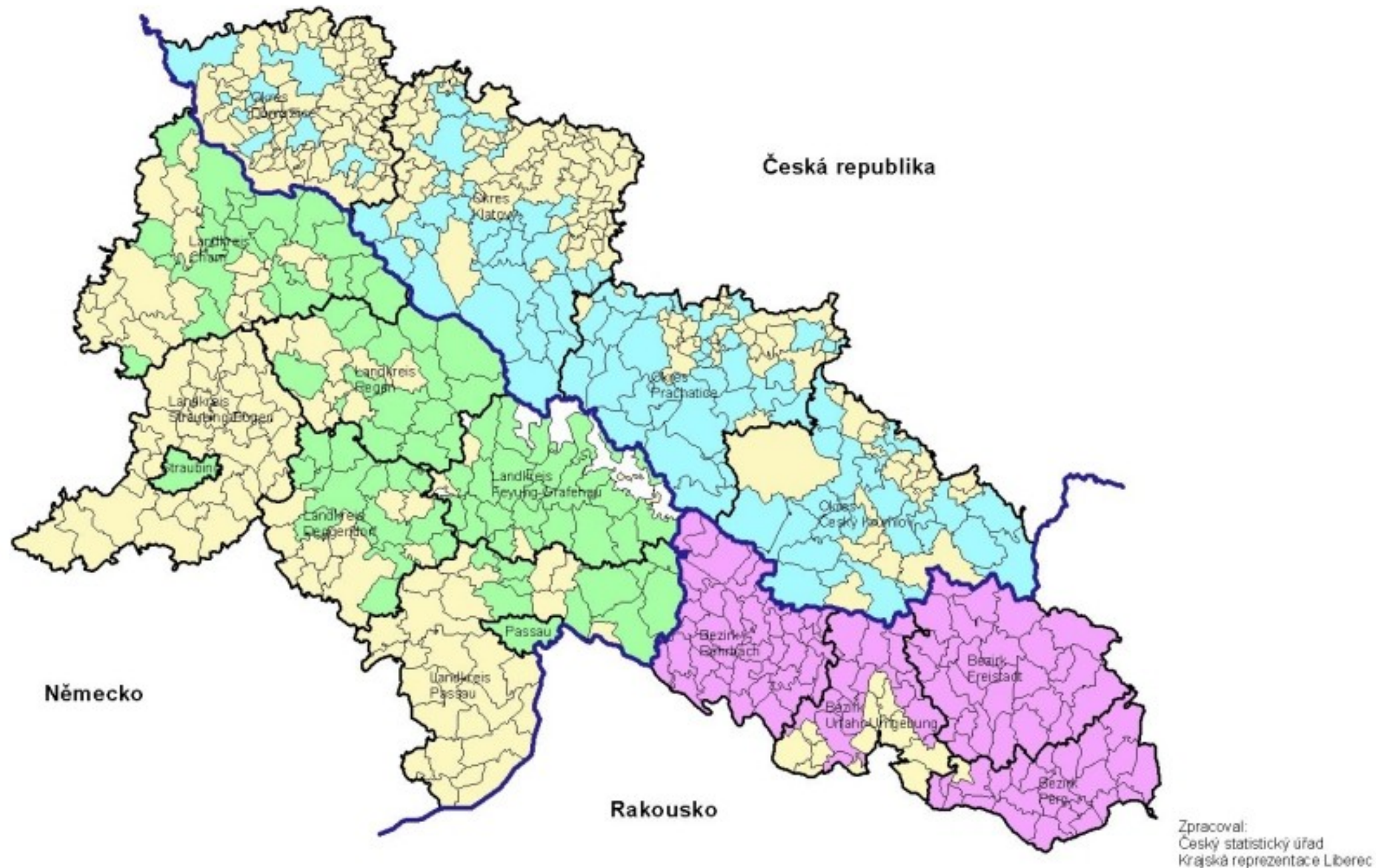
- ArchaeoTin – přeshraniční inredisciplinární výzkum těžby cínu v Krušných horách
- Bergbau123 / Hornictví123 – zachování nejvýznamnějšího přeshraničního kulturního dědictví regionu se všemi jeho doprovodnými kulturními projevy
- Boodpad není odpadvytvoření společné vzdělávací nabídky v oblasti environmentální problematiky
- Přeshraniční cyklostezka „Mockelbahn“ Hranice – Adorf“ – přeshraniční cyklostezka, nedotčená příroda, technické památky
- Živé kulturní bohatství v západním Krušnohoří a Slavkovském lese – historie hornictví
- Turistika v Krušnohoří v srdci Evropy – Euroorando 2026 – udržitelný rozvoj turistického regionu Krušnohoří, zvyšování kvality nabídky, propagace turistické destinace bez hranic
- Fenix – vytvoření materiálů a metod pro společnou přeshraniční badatelskou terénní výuku učitelů, průvodců, ochránců přírody a muzejních specialistů
- Jazyk sousedů



# ŠUMAVA – BAVORSKÝ LES / BAYERISCHER WALD - BÖHMERWALD

- 1993
- Německo / Bavorsko a Rakousko / Horní Rakousy
- ČR – okresy Český Krumlov, Domažlice, Klatovy, Prachatice, Strakonice (90 členů)
- Bavorsko – Euregio Bayerischer Wald Böhmerwald - Unterer Inn
- Rakousko – Regionalmanagement Mühlviertel
  
- **Cíl**
- zkvalitnění a koordinace přeshraniční spolupráce
- reprezentace regionu
- výměna informací
- správa dispozičního fondu programu přeshraniční spolupráce
- tvorba strategií rozvoje a programů EU

# Euroregion Šumava - Bayerischer Wald - Mühlviertel



# ŠUMAVA – BAVORSKÝ LES / BAYERISCHER WALD - BÖHMERWALD

- **Projekty**
- Kdo chce s vlky býti, musí s nimi výti / 30 Jahre zusammen
- Historické slavnosti ve Strážově
- Středověký jezdecký turnaj na hradě Opálka
- Pouťové slavnosti ve Velkém Malahově
- Postřekovská pouť
- Paličkovaná krajka Sedlice – Tiefenbach
- Slavnosti města Horšovský Týn
- Česko-bavorské kulturní léto
- Dnes sousedé, zítra přátelé – interkulturní setkání žáků
- Společné setkání, následné poznání, výsledné vnímání
- Zmizelé sklářské hutě v Bavorském lese a na Šumavě
- Chodské slavnosti – Vavřinecká pouťřez
- Řezbářské sympozium
- Rok folkloru bez hranic
- Muzea známá, neznámá

**DĚKUJI ZA POZORNOST**